



## ملف دبي الاقتصادي : 2015 Dubai Economic Profile : 2015

	Unit	2011	2012	2013	2014	2015	
<b>Economic growth</b>							<b>النمو الاقتصادي</b>
GDP growth rate at Constant Prices	Annual growth%	3.4%	4.1%	4.6%	3.8%	4.1%	معدل نمو الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الثابتة
<b>Economic Structure*</b>							<b>الهيكل الاقتصادي*</b>
Wholesale, Retail and Repairing services	Contribution in GDP%	30.7%	29.5%	29.2%	28.9%	29.0%	تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
Manufacturing activity	Contribution in GDP%	14.1%	13.3%	13.7%	13.8%	11.2%	الصناعات التحويلية
Transport, Storage and Communication	Contribution in GDP%	13.9%	14.7%	14.8%	15.5%	14.8%	النقل والتخزين والاتصالات
Real Estate and Business Services	Contribution in GDP%	12.8%	13.3%	13.3%	13.3%	15.0%	العقارات وخدمات الأعمال
Financial Corporations Sector	Contribution in GDP%	11.7%	11.4%	11.2%	11.1%	11.7%	قطاع المشروعات المالية
Restaurants and Hotels	Contribution in GDP%	4.1%	4.6%	5.0%	5.1%	5.6%	المطاعم والفنادق
Mining and Quarring activity	Contribution in GDP%	1.5%	1.5%	1.4%	1.3%	2.2%	الصناعات الإستخراجية
* Constant price							*بالاسعار الثابتة
<b>Prices</b>							<b>الاسعار</b>
Annual Inflation rate	Annual growth%	0.52	-1.71	1.31	3.37	3.99	معدل التضخم السنوي
Consumer Price Index	Weight 100	116.47	114.48	115.98	119.88	124.66	الأرقام القياسية لأسعار المستهلك

<b>Direct Foreign Trade</b>							<b>التجارة الخارجية المباشرة</b>
Import	(Million)	441,666	501,668	545,024	547,263	514,245	الواردات
Export	(Million)	98,064	148,486	126,023	99,739	118,912	الصادرات
Re- Export	(Million)	160,695	157,689	174,716	171,775	168,979	إعادة التصدير
<b>Free Zone Trade</b>							<b>تجارة المناطق الحرة</b>
Import	(Million)	213,093	228,043	251,902	274,774	249,660	الواردات
Export	(Million)	10,629*	11,991	12,958	13,323	11,850	الصادرات
Re- Export	(Million)	159,250	177,024	202,047	200,644	185,715	إعادة التصدير
*Been separated for re-export imports starting from 2011							* تم فصل إعادة التصدير عن الواردات بدءاً من 2011
<b>Custom Warehouse Trade</b>							<b>تجارة المستودعات الجمركية</b>
Import	(Million)	3,626	7,616	13,683	22,583	31,891	الواردات
Export	(Million)	1,959	2,445	2,447	1,252	1,269	الصادرات
<b>Foreign Investment</b>							<b>الإستثمارات الأجنبية</b>
Foreign Direct Investment	(Million)	174,433	196,341	219,038	247,253		الاستثمار الاجنبي المباشر
Other Foreign Investment	(Million)	134,357	134,274	139,968	148,670		الاستثمارات الاجنبية الأخرى
Portfolio Investments	(Million)	4,384	4,640	5,284	7,924		استثمارات الحافظة
Total Stock Foreign Investment	(Million)	313,174	335,256	364,291	403,847		إجمالي رصيد الأستثمار الأجنبي
<b>Population</b>							<b>السكان</b>
Total Population	(Thousand)	1,953	2,053	2,213	2,327	2,447	مجموع السكان
Annual Population Growth Rate	%	5	5	5	5	5	معدل النمو السنوي للسكان
Average Household Size	(Person)	4.4	4.4	4.3	4.2	4.2	متوسط حجم الأسرة المعيشية

Employment						المشتغلون
Dubai Government	74,872	76,434	79,010	81,649	83,920	حكومة دبي
Male	60,182	60,986	62,604	63,735	40,860	ذكور
Female	14,690	15,448	16,406	17,914	43,060	إناث
Federal Ministries and Institutions	16,383	17,730	18,648	23,359		الوزارات والمؤسسات الاتحادية
Male	10,321	11,196	11,427	14,873		ذكور
Female	6,062	6,534	7,221	8,486		إناث
Semi-Government Institutions*	62,050	67,049	73,607	75,256		المؤسسات الشبه حكومية
*All employee (Dubai,Federal)&(Male,Female)						*كل الموظفين(دبي والاتحادي)و(ذكور وإناث)

Employed on Economic Activity %						نسبة المشتغلين حسب النشاط الاقتصادي
Construction	28.7%	25.7%	23.8%	24.8%	23.8%	التشييد
Wholesale, Retail Trade and Repairing Services	14.2%	15.2%	15.0%	14.5%	14.1%	تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
Administrative and support service activities	12.1%	12.0%	12.0%	12.4%	12.4%	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Manufacturing	15.2%	15.2%	14.1%	9.0%	9.1%	الصناعات التحويلية
Transports, Storage and communication	8.1%	7.6%	7.5%	8.0%	7.5%	النقل والتخزين والاتصالات
Restaurants and Hotels	4.4%	5.5%	5.5%	6.3%	6.1%	المطاعم والفنادق

Health						الصحة
Life Expectancy at Birth	(Year)	74.6	75.6	75.6	76.7	معدل العمر المتوقع عند الولادة
Phsicans / 1000 Population	(Person)	2.9	2.7	3	3	معدل الأطباء لكل 1000 من السكان
No.of visits / Population	(Visits)	3.4	3.84	4.07	3.89	عدد الزيارات لكل شخص

<b>Education</b>	(Year Study)	<b>(2010-2011)</b>	<b>(2011-2012)</b>	<b>(2012-2013)</b>	<b>(2013-2014)</b>	<b>(2014-2015)</b>	<b>التعليم</b>
Enrolled student in government education		26,649	27,544	28,277	28,211	29,273	الطلاب المسجلون في التعليم الحكومي
Enrolled student in private education		191,336	207,118	225,099	243,715	255,208	الطلاب المسجلون في التعليم الخاص
Enrolled Students in Tertiary Education		39,127	43,212	48,058	49,879	59,801	الطلاب المسجلون في التعليم العالي
<b>Tourism</b>							<b>السياحة</b>
<b>Hotel</b>							<b>الفنادق</b>
Number of Hotels		387	399	416	445	461	عدد الفنادق
Number of Hotel rooms		53,828	57,345	61,670	67,487	72,473	عدد الغرف الفندقية
Room occupancy rate		74%	78%	80%	79%	77%	نسبة إشغال الغرف
<b>Hotel Apartment</b>							<b>الشقق الفندقية</b>
Number of Hotel Apartment Bldgs.		188	195	200	212	216	عدد مباني الشقق الفندقية
Number of Hotel Apartments		21,015	22,864	23,069	24,846	25,860	عدد الشقق الفندقية
Apartment occupancy rate		74%	77%	82%	80%	79%	نسبة إشغال الشقق
<b>Total Guests on Hotels &amp; Hotel Apartment</b>	(Thousand)	9,096	9,957	11,012	13,200	14,200	<b>مجموع النزلاء في الفنادق والشقق الفندقية</b>
<b>Transport</b>							<b>النقل</b>
Passengers movement at Dubai Airport	(Thousand)	50,978	57,684	66,496	71,338	78,014	حركة الركاب في مطار دبي الدولي
Passengers movement at Dubai sea port		218,700	266,110	226,271	235,252	313,135	حركة الركاب في موانئ دبي البحرية
Metro Passengers Trips	(Thousand)	69,007	109,492	137,759	164,307	178,647	رحلات ركاب المترو
Containers handled at Jebel Ali port	20 foot equivalent unit(million)	13,013	13,265	13,631	15,240	15,585	الحاويات التي تم تسليمها في ميناء جبل علي